

Guida all'utilizzo del telecomando

Remote control user guide

Accensione e spegnimento TV

TV switch-on and switch-off



Accensione e spegnimento Sky

Sky switch-on and switch-off



Guida canali
Channels guide



Muto
Mute




Volume
Volume




Indietro/uscita
Return



 Cambio sorgente/input
Per accedere al servizio
Sky seleziona HDMI1
o AV/Scart
Source change/input
Select HDM1 or AV/Scart
to access Sky service

 Informazioni
sul programma
Program details

 Canale precedente
o successivo
Previous or next channel

 Cambio lingua
Language change

Questo telecomando è abilitato
solo per gli hotel Sky e non per uso domestico.
This remote control works only with Sky for hotels
and it is not enabled for a domestic use.



Guida canali Sky multilingua

Sky multi-lingual channels guide

Seleziona i canali Sky attraverso un menu in 6 lingue.



Change menu language


Scegli la lingua. Dalla lista canali, premi **OK** per accedere alle informazioni e alla preview. Premi ancora **OK** per guardare il canale.

Select Sky channels from a 6-language menu.


Change menu language

Choose the language. From the channels list, press **OK** to access all the information and preview. Press **OK** again to watch the channel.

Premendo la freccia destra  del telecomando passi dai canali Sky a quelli del digitale terrestre e viceversa.

By pressing the remote control arrow on the right  it is possible to switch from Sky Channels to the Digital TV ones and vice versa.

Se non visualizzi questa schermata, premi  e seleziona HDMI1 o AV/Scart.

If you don't see this message, press  and select HDMI1 or AV/Scart.



Info

Visualizza le informazioni sul contenuto in onda. Look at the information about the on-air content.

Language

Guarda il programma in lingua originale o con i sottotitoli. Watch the program in the original language or with subtitles.

